



Agosto 2020

# Holy Cross Retreat Center Newsletter

600 Holy Cross Road, Mesilla Park, NM 88047

www.holycrossretreat.org 575 524-3688

email: Director@holycrossretreat.org

*With over 60 years of Retreat Ministry!*

## UN FESTIVAL DE LAS ARTES DIFERENTE...

Lo siento, pero el Festival Franciscano de las Artes esta cancelado. Como en muchos otros aspectos de la vida, las cosas han cambiado debido a la posibilidad del contagio de coronavirus. Este año enviaremos los boletos de la rifa como siempre. Sin embargo, ya que no podemos venderlos durante el festival, **les pedimos que si pueden, hagan una donación.** Perder los ingresos de casi seis meses y continuar pagando los salarios de nuestro personal ha sido un esfuerzo muy grande pero creemos que es importante.

Ya que grupos grandes no pueden reunirse hemos diseñado un festival con formato virtual. Los invitamos a que visiten [www.FranciscanArtFestival.org](http://www.FranciscanArtFestival.org) despues de 5 de septiembre para que vean el trabajo de los artistas y consideren comprar algo para apoyar a los artistas y el centro de retiros.

*Como parte de su camino de oración, puede visitar la estatua ubicada cerca del porche en el oeste.*



San Maximiliano Kolbe

Maria, Madre de la Iglesia, vengo ante tí en el espíritu de San Maximiliano Kolbe, quien se consagró a la vida franciscana y trabajó para tí sin reservas. Tu aceptaste la ofrenda de Maximiliano, acéptame a mí. Tu dirigiste a Maximiliano hacia Cristo; dirígeme a mí. Tu formaste a Maximiliano hacia el Espejo de Cristo; fórmame a mí. Tu unión con Maximiliano proporcionó la base de sus trabajos de evangelización y sus heroicos actos de caridad.

**HCRC desea que todos los que vienen se sientan seguros y cómodos. Todos los huéspedes tendrán un cuarto privado. Las comidas serán servidas por nuestro personal. Todas las áreas serán limpiadas y desinfectadas a lo largo del día. Habrá suficiente distancia entre las personas e insistiremos en el uso de mascarillas cuando estén con otras personas. Estos son solo algunos de los esfuerzos. Con su cooperación podemos minimizar el riesgo y disfrutar juntos.**

## PRÓXIMOS RETIROS FRANCISCANOS

*Puede asistir a estos retiros en persona, durante el día, o en línea, cualesquiera sea su preferencia, ..*

**Agosto 7-9 “El poder sanador del perdón”** Un acercamiento práctico y personal a la reconciliación en nuestras vidas. ¿Somos capaces de decir confidencialmente: “Perdona nuestros pecados como nosotros perdonamos a los que nos ofenden”? ¿Me he perdonado a mí mismo? ¿Dios? Padre Tom dirigirá el fin de semana.



**Sept. 5-6 El Festival de las Artes se canceló ya que no se permiten reuniones de grupos debido al COVID-19. Por favor considere comprar boletos para la rifa y hacer una donación adicional cuando lleguen.**

**Sept. 18-20 Retiro de luto:** Este es un tiempo de oración para aquellos que han experimentado una pérdida personal y espiritual. Encuentre esperanza y compasión.



**Sept. 25-27 Alcohólicos en recuperación/Retiro Alanon, por Fr. Tom Weston SJ** Inscríbese pronto ya que le retiro de primavera se cancel, y el Padre Tom es muy popular. Presentará en forma virtual, pero podemos recibir hasta cierto número para que se hospeden con nosotros o vengán durante el día.



**Oct. 23-25 Retiro de sanación para mujeres, por las Hnas. Helen Santamaria y Elisa.** Su experiencia y oración está dirigida especialmente a mujeres que han experimentado la pérdida de respeto, amor y seguridad entre otros.



**Nov. 13-15 Retiro de espiritualidad para hombres** basado en el libro Fuego Sagrado por Ronald Rolheiser. Entre en las etapas de la vida, como dar su vida y morir en gracia.

Por favor llame al 575 524-3688 para más información, verificar el status del retiro e inscribirse. Puede ver un folleto en [www.holycrossretreat.org](http://www.holycrossretreat.org), en “register for retreats.”

## UN NUEVO FORMATO DE RETIRO

Debido a la necesidad de reducir el contagio de COVID-19, hemos desarrollado un nuevo tipo de retiro, o al menos nuevo para nosotros. Hemos usado video conferencia para dar reflexiones de oración, promover el diálogo entre los participantes y preparar el espacio para crecer espiritualmente. No es lo mismo que estar en persona pero el nuevo formato ha sido bien recibido.

Mayo 15-16 el **retiro virtual sobre *Laudato Si!*** Atrajo 29 personas y estuvo bien. Una persona ofreció ayudar con las dimensiones técnicas y lo sigue haciendo.

Junio 5-6 tuvimos un retiro virtual sobre la **espiritualidad y el ministerio durante la pandemia**, con 14 participantes.

Junio 26-28 desarrollamos retiro formato combinado presencial y virtual sobre el libro **Fuego Sagrado** por Ronald Rolheiser. 38 personas pasaron la noche o vinieron por el día y 24 asistieron en línea. A



Distance maintained at meals and talks

pesar de algunos tropiezos, el formato híbrido valió la pena y permitió que muchos participaran.

Julio 3-4 Tom dirigió un retiro para pastores en línea.

Tenemos otros cuatro retiros planeados tanto en persona como en línea, esperamos contar con nuevas cámaras y fondos para mejorar la experiencia. Nuestra esperanza es regresar a retiros en persona, pero la experiencia virtual puede ofrecer muchas posibilidades.

### Alcance a otros necesitados



**Como el Centro de Retiros no aceptaba grupos, consideramos otras opciones para ayudar a las personas como parte de nuestra hospitalidad franciscana. Patty O'Donnell estuvo aquí desde el 24 de marzo hasta el 10 de abril de 2020. Había estado sin hogar, pero contactó a una organización sin fines de lucro llamada Family Services.**

**Patty buscaba a Dios y la paz en su vida. Hablamos y oramos juntos. Ella pidió prestada una Biblia, le di una Biblia de Buenas Nuevas para que guardara. Me dio las gracias tres veces, y nuevamente a través de Debby. También escuché que ella ha hablado del buen impacto en su estabilidad y su fe a los demás después de que ella se fue de aquí. Este es un impacto positivo de la pandemia que nos lleva a la justicia y al servicio. El p. Tom Smith OFM Conv.**



### CEREMONIA DE PROFESIÓN DE VOTOS PARA FRANCISCANOS

El 15 de julio, tres frailes en la segunda fila profesaron sus votos simples para vivir como franciscanos. Alberto Bravo, al frente, extendió sus votos hasta el año próximo. ¡Tanto Roberto Macias (centro) como Alberto son de El Paso y estamos muy orgullosos de ellos!

**“Vengan a Ver” Fin de semana para hombres que están considerando unirse a la vida franciscana u otra forma de vida religiosa, son bienvenidos al fin de semana vocacional llamado “Vengan a ver” del 16 al 18 de octubre en Holy Cross.** Tendrán la oportunidad de saber sobre San Francisco, hablar con jóvenes adultos que están en formación y otros frailes activos. Habrá tiempo para orar y discernir hacia donde los está dirigiendo el Señor. No tiene costo. Para más información llame al Fraile Mario Serrano OFM Conv. al 210 643 8157 o [friarmarioserrano@gmail.com](mailto:friarmarioserrano@gmail.com) para considerar unirse a la fraternidad de los frailes franciscanos.



¡Si sabe de alguien que puede ser un buen fraile, anímelo a venir!

### Comentarios sobre retiros recientes...

Retiro Fuego Sagrado: La comida estuvo excelente, los espacios excelentes, la seguridad adecuada, sin problemas. ¡El factor espiritual estuvo excelente!

Obviamente, su seguridad durante el COVID-19 fue una prioridad y se implementó muy bien.

Me gusto el enfoque innovador de incluir a los participantes en línea, aunque prefiero la asistencia en persona.

¡Como lo esperaba, disfruté mi estancia completamente! ¡La ermita es adorable! ¡Y el ambiente de todo Holy Cross conduce a tiempos preciosos con el Señor y aprender de El! Ya estoy pensando cuando planear mi próxima visita.